

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2005 — 150

[2005/200065]

7 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01, 02 en 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 18 december 2003 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het decreet van 10 november 2004 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 november 2004;

Overwegende dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 73.02 van programma 01, 73.01 en 73.19 van programma 02 en 73.03 van programma 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004,

Besluit :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 1.906 duizend EUR overgedragen van programma's 01 en 04 van organisatieafdeling 53 naar programma's 02 en 04 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01, 02 en 04 van organisatieafdeling 53 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2004 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet na eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 53 14.03.01	15.400	13.578	-	- 1.803	15.400	11.775
O.A. 53 73.02.01	13.191	9.825	-	+ 1.281	13.191	11.106
O.A. 53 73.01.02	9.850	5.525	-	+ 472	9.850	5.997
O.A. 53 73.19.02	6.292	2.589	-	+ 50	6.292	2.639
OA 53 12.04.04	211	146	-	- 20	211	126
OA 53 14.06.04	164	116	-	- 83	164	33
O.A. 53 73.03.04	290	696	-	+ 103	290	799

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar de Waalse Gewestraad, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, het Secretariaat-generaal van het Ministerie van het Waalse Gewest en de Controleur der Vastleggingen.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Uitrusting en Patrimonium is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2004.

M. DAERDEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 151

[2005/31005]

23 DECEMBRE 2004. — Ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2004

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présent ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 151

[2005/31005]

23 DECEMBER 2004. — Ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest voor het begrotingsjaar 2004

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een materie bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004 sont ajustés comme suit :

Art. 2. In de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004 worden de ingeshreven kredieten als volgt aangepast :

<i>En euro</i>	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	<i>In euro</i>
Crédits non dissociés			Niet-gesplitste kredieten
Initial	49.459.000	49.459.000	Initieel
Crédits supplémentaires	- 67.000	- 67.000	Bijkredieten
Ajusté	49.392.000	49.392.000	Aangepast
Crédits dissociés			Gesplitste kredieten
Initial	25.115.000	16.546.000	Initieel
Crédits supplémentaires	3.315.000	1.001.000	Bijkredieten
Ajusté	28.430.000	17.547.000	Aangepast
Crédits années antérieures			Kredieten vorige jaren
Initial	0	0	Initieel
Crédits supplémentaires	176.000	176.000	Bijkredieten
Ajusté	176.000	176.000	Aangepast
Total			Totaal
Initial	74.574.000	66.005.000	Initieel
Crédits supplémentaires	3.424.000	1.110.000	Bijkredieten
Ajusté	77.998.000	67.115.000	Aangepast

Art. 3. Par dérogation à l'article 100 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses suivantes, relatives au subventionnement d'infrastructures hospitalières et médico-sociales, sont relevées de la prescription :

Division 02 - allocation de base : 02.5.1.63.01

Centre hospitalier universitaire Saint-Pierre - Phase 2 - Séquence 3 (bâtiment 300) - lot 4 : chauffage ventilation et conditionnement d'air pour un montant de 33.069,00 EUR.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de la sanction par le Collège réuni.

Art. 3. In afwijking van artikel 100 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt voor de volgende uitgaven betreffende de subsidiëring van ziekenhuis- en medisch-sociale infrastructuur, de verjaringstermijn opgeheven :

Afdeling 02 — basisallocatie : 02.5.1.63.01

Universitair Medisch Centrum Sint-Pieter - Fase 2 - Sequentie 3 (gebouw 300) - perceel 4 : verwarming, ventilatie en airconditioning voor een bedrag van 33.069,00 EUR.

Art. 4. Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van haar bekrachtiging door het Verenigd College.

Annexe I^{re} au projet d'ordonnance ajustant le budget des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année 2004

Remarques préliminaires

a) Légende

A : Division

P : Programme

A : Activité

BA : Allocation de base

a) crédits non dissociés

b) crédits d'ordonnancement

c) crédits d'engagement

d) crédits pour années antérieures

b) Modifications d'allocations de base :

Le libellé de l'allocation de base suivante a été modifié.

Bijlage I bij het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2004

Voorafgaande opmerkingen

a) Legende

A : Afdeling

P : Programma

A : Activiteit

BA : Basisallocatie

a) niet-gesplitste kredieten

b) ordonnanceringskredieten

c) vastleggingskredieten

d) kredieten voor vorige jaren

b) Veranderingen van basisallocaties :

De tekst van volgende basisallocatie werd gewijzigd.

Division	Programme	Activité	Allocation de base	Afdeling	Programma	Activiteit	Basis-allocatie
02	4	1	33.01	02	4	1	33.01

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B. A P A B A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR					
		Ordonnancements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. - Transf. & délibérations inclus			EUR	EUR	EUR	EUR	
AFDELING 00										DIVISION 00
Kabinetten en Raad										Cabinets et Conseil
<i>00 Algemene uitgaven</i>										<i>00 Dépenses générales</i>
Activiteit : 1										Activité : 1
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 11.20	a) 113.992,87	119.000	119.000,00	119.000,00	121.000	-	-	121.000	Traitements des membres du cabinet du Ministre-Président.
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 11.21	a) 173.608,65	226.000	226.000,00	226.000,00	230.000	-	-	230.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (FR).	00 0 1 11.22	a) 175.305,26	226.000	226.000,00	226.000,00	230.000	-	-	230.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (NL).	00 0 1 11.23	a) 186.002,93	226.000	226.000,00	226.000,00	230.000	-	-	230.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (NL).
Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	00 0 1 11.24	a) 233.000,00	226.000	226.000,00	226.000,00	230.000	-	-	230.000	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).
Werkingskosten van het kabinet van de Minister-Voorzitter.	00 0 1 12.20	a) 11.000,00	11.000	11.000,00	11.000,00	11.000	-	-	11.000	Frais de fonctionnement du cabinet du Ministre-Président.
Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de gezondheid (NL).	00 0 1 12.21	a) 35.000,00	35.000	35.000,00	35.000,00	35.000	-	-	35.000	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (NL).

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & bepaaldsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
Bezoldigingen van het in dienstactiviteit en in beschikbaarheid zijnde statutair en contractueel personeel.	01 0 1 11.03	3.670.000,00	3.800.000	3.800.000,00	3.191.846,41	4.018.000	-	-	4.018.000	Rémunérations du personnel statutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité.
Alterhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.	01 0 1 11.05	21.797,78	25.000	25.000,00	25.000,00	25.000	2.000	-	27.000	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.
Werk van de Adviesorganen.	01 0 1 11.06	11.680,39	20.000	20.000,00	18.486,88	15.000	5.000	-	20.000	Fonctionnement des organes consultatifs.
Pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	01 0 1 11.07	393.779,51	397.000	393.779,51	393.779,51	397.000	- 3.000	-	394.000	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.
Erelonen van advocaten en geneesheren.	01 0 1 12.01	336.223,08	345.000	345.000,00	276.650,75	300.000	-	-	300.000	Honoraires des avocats et des médecins.
Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentielegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.										Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers.
Verbruikskosten in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud.										Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien.
Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven.										Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
Uitgaven voor energieverbruik.										Depenses de consommation énergétique.
Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties.										Location d'installations mécanographiques et informatiques.
Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materieële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnements).										Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen.	01 0 1 12.02	a)	24.216,18	45.000	42.524,84	25.000	-	-	25.000	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.
Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).										Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).
Vormingen.	01 0 1 41.06	a)	14.254,37	25.000	19.661,67	25.000	-4.000	-	21.000	Formations.
Kosten voortspruitend uit tekorten van Rekenplichtigen.	01 0 1 43.41	a)	0,00	2.000	0,00	2.000	-	-	2.000	Depenses résultant des déficits des comptables de l'Etat.
Verwerving van gebouwen.	01 01 71.30	a)	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'immeubles.

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR					
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.	01 0 1 74.01	21.011,04	17.000	16.999,99	12.000	-	-	12.000	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.
Aankoop van bureau- en informaticamateriaal.	01 0 1 74.02	- 128.013,39 -	- 238.000 124.000	- - 124.000,00	- 495.000 550.000	- - -	- - -	- 495.000 550.000	Achat de matériel bureautique et informatique.
Totaal Afdeling 01		4.492.962,35 128.013,39 -	4.676.000 238.000 124.000	4.672.779,50 - 124.000,00	4.819.000 495.000 550.000	- - -	- - -	4.819.000 495.000 550.000	Total Division 01
AFDELING 02									DIVISION 02
Gezondheid									Santé
01 Ondersteuning van het gezondheidsbeleid									01 Support de la politique en matière de santé
Activiteit : 1									Activité : 1
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake volksgezondheid, symposia.	02 1 1 12.01	30.116,83	172.000	171.988,25	172.000	-	-	172.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière de santé, colloques.
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	02 1 1 12.02	124.056,63	212.000 89.000 114.000 70.000	212.000,00 - 113.050,00 69.411,00	212.000 101.000 114.000 -	- - - -	- - - -	212.000 101.000 114.000 -	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles - Capitale.
Toelage aan de BGDA voor tenlasteneming van werknemers uit het derde arbeidscircuit en van gesubsidieerde contractuele agenten.	02 1 1 41.03	-	-	-	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM pour prise en charge de travailleurs du troisième circuit de travail et d'agents contractuels subventionnés.

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR					
Provisioneel krediet tot dekking van de uitgaven inzake gezondheid als gevolg inzonderheid van het akkoord met de non-profit sector.	02 1 3 01.02	-	-	-	-	409.000	- 409.000	-	0	Crédit provisionnel destiné à faire face aux dépenses en matière de santé résultant notamment de l'accord avec le secteur non-marchand.
Intersectoriaal en intercommunautair paritair fonds tot dekking van de uitgaven inzake gezondheid.	02 1 3 01.03	-	-	-	-	-	-	-	-	Fonds paritaire intersectoriel et intercommunautaire destiné à faire face aux dépenses en matière de santé.
Toelage aan de v.z.w. Syndicale Premies.	02 1 3 33.01	0,00	2.000	2.000,00	0,00	-	2.000	-	2.000	Subside à l'a.s.b.l. Les primes syndicales.
Toelage aan de v.z.w. Intersectorieel Fonds voor Gezondheids- en Welzijnsinstellingen.	02 1 3 33.08	0,00	7.000	7.000,00	0,00	7.000	-	-	7.000	Subside à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé.
Activiteit : 4										Activité : 4
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse privé-ziekenhuizen.	02 1 4 33.07	376.487,36	411.000	411.000,00	411.000,00	420.000	-	-	420.000	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur privé).
Toelagen aan de coördinatiestructuren voor de Brusselse openbare ziekenhuizen.	02 1 4 43.42	287.387,36	322.000	293.135,11	146.567,56	329.000	-	-	329.000	Subventions aux structures de coordination hospitalière bruxelloise (secteur public).
		886.627,97	1.333.000	1.303.787,02	940.331,11	1.812.000	- 407.000	28.000	1.433.000	
		10.577,25	101.000	-	50.000,00	113.000	-	1.000	114.000	
		-	126.000	122.922,86	-	126.000	-	-	126.000	
		79.325,92	70.000	69.411,00	69.411,00	-	-	8.000	8.000	
02 Prévention										02 Prévention
Activiteit : 1										Activité : 1
Vaccinatiekosten.	02 2 1 12.02	46.285,23	335.000	335.000,00	35.812,11	335.000	-	-	335.000	Frais de vaccination.

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé	Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
		Ordonnancements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. Transf. & délibérations inclus	Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR	EUR	EUR	EUR	
Activiteit : 2									Activité : 2
Kosten voortvloeiend uit activiteiten inzake opsporing.	02 2 2 12.04	a) 102.629,20	200.000	200.000,00	201.000	-	-	201.000	Frais découlant d'activités en matière de dépistage.
Subsidiering van activiteiten inzake preventie	02 2 2 33.02	a) 191.436,40	210.000	172.308,96	210.000	-	-	210.000	Subventions pour des activités de prévention.
		a) 340.350,83	745.000	707.308,96	746.000	-	-	746.000	
03 <i>Thuisverzorging</i>									03 <i>Soins à domicile</i>
Activiteit : 1									Activité : 1
Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	02 3 1 33.03	a) 51.942,10	88.000	88.000,00	88.000	-	-	88.000	Subsides aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile.
Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	02 3 1 43.03	a) 9.516,27	16.000	16.000,00	16.000	-	-	16.000	Subsides aux services publics concernés par la politique de soins à domicile.
		a) 61.458,37	104.000	104.000,00	104.000	-	-	104.000	
04 <i>Geestelijke gezondheidszorg</i>									04 <i>Santé mentale</i>
Activiteit : 1									Activité : 1
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 12.01	a) 25.899,25	29.000	29.000,00	29.000	-	-	29.000	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
Toelagen aan de v.z.w. "Vriendenkring Rivage - den Zael".	02 4 1 33.01	a)	100.000	62.500,00	100.000	-	-	100.000	Subsides à l'a.s.b.l. "Les amis de Rivage - den Zael".

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B A P A B A	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastlegingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
Subsidiering van activiteiten inzake geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.02	50.000,00	50.000	50.000,00	50.000,00	50.000	-	-	50.000	Subventions pour des activités de santé mentale.
Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 33.04	524.000,00	687.000	687.000,00	677.467,18	594.000	134.000	-	728.000	Subventions aux services de santé mentale privés.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en daders-begeleiding (privé-sector).	02 4 1 33.06	0,00	42.000	42.000,00	39.265,65	42.000	-	-	42.000	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur privé).
Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	02 4 1 43.40	1.236.000,00	1.423.000	1.423.000,00	1.229.070,14	1.236.000	273.000	-	1.509.000	Subventions aux services publics de santé mentale.
Toelagen voor projecten van slachtoffer- en dadersbegeleiding (openbare sector).	02 4 1 43.41	0,00	12.000	12.000,00	0,00	12.000	-	-	12.000	Subventions pour les projets d'accompagnement de victimes et d'auteurs (secteur public)
Toelagen aan instellingen en verenigingen die werkzaam zijn in het domein van de geestelijke gezondheidszorg.	02 4 1 52.01	93.000,00	124.000	124.000,00	124.000,00	124.000	-	-	124.000	Subsides à des établissements et organismes actifs dans le domaine de santé mentale.
Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 74.01	1.908,17	-	0,00	0,00	-	-	-	-	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.
Aankoop van bureau- en informaticamateriaal van de dienst met afzonderlijk beheer Dienst voor geestelijke gezondheidszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	02 4 1 74.02	274,42	12.000 12.000	12.000,00	3.562,24	12.000 12.000	- -	- -	12.000 12.000	Achat de matériel bureautique et informatique du service à gestion séparée Service de santé mentale de la Commission communautaire commune.

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonancements Ordonancements d.d. 18.10.04 EUR					
Studiekosten, prestaties van derden voor rekening van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake bijstand aan personen, symposia.	03 1 1 12.01 a) d)	34.626,23 49.578,71	75.000	75.000,00	55.198,66	50.000	7.000	-	57.000	Frais d'études, prestations de tiers effectuées pour compte de la Commission communautaire commune en matière d'aide aux personnes, colloques.
Erelonen van advocaten in het kader van het toezicht op de O.C.M.W.'s.	03 1 1 12.04 a)	10.930,38	15.000	15.000,00	4.787,53	15.000	-	-	15.000	Honoraires d'avocats dans le cadre de la tutelle sur les C.P.A.S.
Toelage aan het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	03 1 1 33.01 a)	186.825,00	189.000	189.000,00	189.000,00	192.000	-	-	192.000	Subside au Centre de Documentation et de Coordination Sociales.
Toelagen voor de diensten voor schuldbemiddeling (privé-sector).	03 1 1 33.02 (03 5 6 33.01) a)	-	100.000	98.910,00	98.910,00	100.000	-	-	100.000	Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur privé)
Toelage aan de BGDA voor tenlasteneming van werknemers uit het derde arbeidscircuït en van gesubsidieerde contractuele agenten.	03 1 1 41.03 a)	-	-	-	-	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM pour prise en charge de travailleurs du troisième circuit de travail et d'agents contractuels subventionnés.
Toelage aan het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie (investeringen).	03 1 1 74.03 b) c)	28.935,48	13.000	13.000,00	13.000,00	3.000	-	-	3.000	Subside au Centre de Documentation et de Coordination Sociales (investissements).
Activiteit : 2										Activité : 2
Provisioneel krediet tot dekking van de uitgaven inzake bijstand aan personen als gevolg inzonderheid van het akkoord met de non-profit sector.	03 1 2 01.03 (03 1 3 01.03) a)	-	0	-	-	4.242.000	-4.242.000	-	0	Crédit provisionnel destiné à faire face aux dépenses en matière d'aide aux personnes résultant notamment de l'accord avec le secteur non-marchand.
Intersectoriaal en intercommunautair panitair fonds tot dekking van de uitgaven inzake bijstand aan personen.	03 1 2 01.04 (03 1 3 01.04) a)	-	-	-	-	-	-	-	-	Fonds paritaire intersectoriel et intercommunautaire destiné à faire face aux dépenses en matière d'aide aux personnes.
Toelagen voor verenigingen en instellingen die zich bezighouden met verspreiding van de informatie inzake bijstand aan personen.	03 1 2 33.01 a)	88.500,00	-	-	-	-	-	-	-	Subventions aux associations et organismes qui s'occupent de la diffusion de l'information en matière d'aide aux personnes.

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastlegingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vasleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
<i>Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.</i>	03 1 5 33.06	457.937,00	-	-	-	-	-	-	-	<i>Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.</i>
Vormingen (privé-sector).	03 1 5 33.09 (03 1 7 33.09)	-	12.000 5.000	12.000,00 4.549,34	0,00 4.549,34	5.000 -	-	-	5.000 -	Formations (secteur privé).
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 5 41.04 (03 1 7 41.04)	-	248.000	248.000,00	248.000,00	248.000	-	-	248.000	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
Vormingen (openbare sector).	03 1 5 41.05 (03 1 7 41.05)	-	37.000	37.000,00	6.532,50	25.000	-	-	25.000	Formations (secteur public).
<i>Activiteit : 6</i>										<i>Activité : 6</i>
<i>Toelagen aan openbare instellingen voor sociale initiatieven.</i>	03 1 6 43.44	242.008,59 0,00	-	-	-	-	-	-	-	<i>Subventions à des organismes publics pour initiatives sociales.</i>
<i>Activiteit : 7</i>										<i>Activité : 7</i>
Vormingen (privé-sector).	03 1 7 33.09	22.300,00	-	-	-	-	-	-	-	Formations (secteur privé).
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur voor de vorming aan de personeelsleden van de OCMW's.	03 1 7 41.04	248.000,00	-	-	-	-	-	-	-	Subventions à l'Ecole Régionale d'Administration Publique pour la formation aux agents des CPAS.
Vormingen (openbare sector).	03 1 7 41.05	3.350,00	-	-	-	-	-	-	-	Formations (secteur public).
		1.304.638,64 28.935,48 -	1.433.000 13.000 13.000 5.000	985.612,33 - 13.000,00 4.549,34	891.171,86 13.000,00 -	5.056.000 3.000 3.000 -	-4.237.000 - - -	174.000 - - 44.000	993.000 3.000 3.000 44.000	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B A P A B A		Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & déliérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 2 4 12.01 (03 5 4 12.03)	a)	-	50.000	50.000,00	50.000,00	50.000	-	-	50.000	Prise en charge des dépenses de maladies sociales.
		a) d)	49.995,78 -	5.409.000 81.000	5.408.338,00 80.659,91	3.527.417,99 80.659,91	5.141.000 -	1.000.000 -	-239.000 -	5.902.000 -	
03 Centra voor algemeen welzijnswerk											03 Centres d'aide aux personnes
<i>(03) Beleid ten voordele van de gehandicapte personen</i>											<i>(03) Politique en faveur des personnes handicapées</i>
Activiteit : 1											Activité : 1
<i>Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer Inrichting voor gehandicapte personen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.</i>	03 3 1 12.01	a)	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Frais de fonctionnement du service à gestion séparée Etablissement pour personnes handicapées de la Commission communautaire commune.</i>
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé- sector).	03 3 1 33.01 (03 5 3 33.07)	a)	-	3.171.000	2.309.531,88	2.671.000	680.000	-	-	3.351.000	Subventions aux centres de service social (secteur privé).
Toelagen voor instellingen voor gehandicapte personen (privé- sector).	03 3 1 33.02	a)	5.301.129,71	-	-	-	-	-	-	-	Subsides aux établissements pour personnes handicapées (secteur privé).
Toelagen voor instellingen voor gehandicapte personen (openbare sector).	03 3 1 43.40	a)	1.132.613,50	-	-	-	-	-	-	-	Subsides aux établissements pour personnes handicapées (secteur public).
Tussenkomst in de aankoop van een minibus.	03 3 1 52.02	a)	-	-	-	-	-	-	-	-	Intervention dans l'achat d'un minibus.

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.		Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
					Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
			Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. Transf. & délibérations inclus			EUR	EUR	EUR	EUR	
<i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen van de dienst met afzonderlijk beheer Inrichting voor gehandicapte personen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.</i>	03 3 1 74.01	a)	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport du service à gestion séparée Etablissement pour personnes handicapées de la Commission communautaire commune.</i>
Activiteit : 2											Activité : 2
Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	03 3 2 33.01 (03 4 3 33.04)	a)	-	418.000	418.000,00	367.283,31	321.000	101.000	-	422.000	Subsides aux services d'aide sociale aux justiciables.
Activiteit : 3											Activité : 3
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	03 3 3 33.01 (03 5 2 33.06)	a)	-	29.000	29.000,00	19.600,00	29.000	-	-	29.000	Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).
Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	03 3 3 43.01 (03 5 2 43.42)	a)	-	59.000	59.000,00	52.000,00	59.000	-	-	59.000	Subventions aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).
		a)	6.433.743,21	3.677.000	3.677.000,00	2.748.415,19	3.080.000	781.000	-	3.861.000	
04 Thuiszorg											04 Sansabri
(04 Sociale hulp)											(04 Aide sociale)
Activiteit : 1											Activité : 1
Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtsiel en een dringende opvang aanbieden.	03 4 1 33.01 (03 4 1 33.05)	a) d)	- -	870.000	870.000	825.870,70	614.000	390.000	- 111.000	1.004.000 111.000	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.

a) niet-gesplijste kredieten b) ordonancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vasleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR					
		Ordonnancements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. Transf. & délibérations inclus							
<i>Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtstiel en een dringende opvang aanbieden.</i>	03 4 1 33.05	695.155,40	-	-	-	-	-	-	-	<i>Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.</i>
Activiteit : 2										Activité : 2
Toelagen voor onthaalhuizen.	03 4 2 33.01 (03 4 2 33.03)	-	1.628.000	1.628.000,00	1.331.741,87	1.092.000	302.000	70.000 71.000	1.464.000 71.000	Subsidies aux maisons d'accueil.
<i>Toelagen voor onthaalhuizen.</i>	03 4 2 33.03	1.459.537,75	-	-	-	-	-	-	-	<i>Subsidies aux maisons d'accueil.</i>
Activiteit : 3										Activité : 3
Straathoekwerk.	03 4 3 33.01	-	186.000	186.000,00	186.000,00	186.000	-	-	186.000	Travaillleurs de rue.
<i>Toelagen voor de diensten voor sociale integratie.</i>	03 4 3 33.04	359.605,00	-	-	-	-	-	-	-	<i>Subsidies aux services de réinsertion sociale.</i>
Activiteit : 4										Activité : 4
Begeleid wonen (privé-sector).	03 4 4 33.01	-	472.000	472.000,00	372.000,00	462.000	-	-	462.000	Logement accompagné (secteur privé).
Begeleid wonen (openbare sector).	03 4 4 43.01	-	248.000	248.000,00	248.000,00	248.000	-	-	248.000	Logement accompagné (secteur public).
Activiteit : 5										Activité : 5
Toelagen aan het Referentiecentrum.	03 4 5 33.01	-	-	-	-	150.000	- 50.000	- 100.000	0	Subventions au Centre de référence.
		2.514.298,15	3.404.000	3.404.000,00	2.963.618,57	2.752.000	642.000	- 30.000 82.000	3.364.000 82.000	
05 Beleid ten voordele van de gehandicapte personen										05 Politique en faveur des personnes handicapées

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) credits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnanceringen Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
Begeleid wonen (privé-sector).	03 5 3 33.01	-	100.000	100.000,00	90.850,00	90.000	-	-	90.000	Logement accompagné (secteur privé).
Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé-sector).	03 5 3 33.07	2.718.250,79	-	-	-	-	-	-	-	Subventions aux centres de service social (secteur privé).
Begeleid wonen (openbare sector).	03 5 3 43.01	-	50.000	50.000,00	0,00	-	-	-	-	Logement accompagné (secteur public)
Activiteit 4										Activité 4
Werkingskosten van de dienst met afzonderlijk beheer. Inrichting voor gehandicapte personen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	03 5 4 12.01 (03 3 1 12.01)	-	-	-	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement du service à gestion séparée. Etablissement pour personnes handicapées de la Commission communautaire commune.
Tenlasteneming van de uitgaven voor sociale ziekten.	03 5 4 12.03	49.991,95	-	-	-	-	-	-	-	Prise en charge des dépenses de maladies sociales.
Activiteit 5 :										Activité 5 :
Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.	03 5 5 43.02	24.800,00	-	-	-	-	-	-	-	Subventions pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
Tussenkomst in de aankoop van een minibus.	03 5 5 52.02 (03 3 1 52.02)	-	-	-	-	-	-	-	-	Intervention dans l'achat d'un minibus.
Activiteit 6 :										Activité 6 :
Toelagen voor de diensten voor schuldbemiddeling (privé-sector).	03 5 6 33.01	-	-	-	-	-	-	-	-	Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur privé)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A.B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. Transf. & délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
				Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancerings Ordonnements d.d. 18.10.04 EUR					
		Ordonnancerings Ordonnements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. - Transf. & délibérations inclus			EUR	EUR	EUR	EUR	
		184.430,00	-	-	-	-	-	-	-	Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur public.)
	03 5 6 43.01	a) 7.857.400,28	7.323.000	7.323.000	6.160.000	1.814.000	-	7.974.000		
06 Openbare centra voor maatschappelijk welzijn										06 Centres publics d'aide sociale
(06 Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)										(06 Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)
Activiteit : 1										Activité : 1
Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn. (Uitbetaling aan de openbare centra voor maatschappelijk werk.)	03 6 1 43.01	a) 12.169.560,00	14.293.000	14.293.000,00	15.855.000 * amendement	-	-	15.855.000		Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn. (Paiement aux centres publics d'aide sociale.)
Activiteit : 2										Activité : 2
Toelagen voor de sociale coördinatie binnen de O.C.M.W.'s.	03 6 2 43.01 (03 5 5 43.02)	a) - d) -	505.000 13.000	505.000 12.394,68	505.000	-	-	505.000 38.000		Subventions pour la coordination sociale au sein des C.P.A.S.
Activiteit : 3										Activité : 3
Tenlasteneming van de uitgaven voor het bijzonder onderstandsfonds.	03 6 3 12.01 (03 2 1 12.02)	a) -	50.000	50.000,00	50.000	-	-	50.000		Prise en charge des dépenses résultant du fonds spécial d'assistance.
Activiteit : 4										Activité : 4
Toelagen voor de diensten voor schuldbemiddeling (openbare sector).	03 6 4 43.01 (03 5 6 43.01)	a) - d) -	-	-	-	-	-	4.000		Subventions pour les services de médiation de dettes (secteur public.)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A B. A P A B.A.	Verwezenlijkt 2002 Réalisé	Aangepast 2003 Ajusté		Transf. & beraadsl. & beraadsl. délibérations inclus	Verwezenlijkt 2003 Réalisé		Initieel 2004 Initial	Transf. & beraadsl. délibérations	Eerste aanpassing Premier ajustement	Aangepast Ajusté	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement d) crédits pour années antérieures
			Ordonnancements d.d. 26.09.03 EUR	Inclusief transf. & beraadsl. Transf. & délibérations inclus		Vastleggingen Engagements d.d. 18.10.04 EUR	Ordonnancements d.d. 18.10.04 EUR					
		12.169.560,00	14.848.000 13.000	14.848.000,00 12.394,68		14.342.977,58 12.394,68	16.410.000 -				16.410.000 42.000	
07 Investerings												07 Investissements
Activiteit : 1												Activité : 1
Bouw van nachtazielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (privé-sector).	03 7 1 51.01	877.645,29	768.000 3.072.000	- 2.763.251,12		764.889,94 -	1.000.000 1.221.000			1.000.000 110.000	2.000.000 1.331.000	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico- pédagogiques (secteur privé).
Bouw van flats voor bejaarden, nachtazielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	03 7 1 61.01	1.479.163,19	3.068.000 5.037.000	- 4.613.217,76		2.792.608,10 -	3.383.000 4.884.000			- -	3.383.000 4.884.000	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).
		2.356.808,48	3.836.000 8.109.000	- 7.376.468,88		3.557.498,04 -	4.383.000 6.105.000			1.000.000 110.000	5.383.000 6.215.000	
		30.279.640,28	35.650.000 3.849.000	35.645.950,33 -		31.477.598,67 3.570.498,04	38.599.000 4.386.000			-95.000 1.000.000	38.504.000 5.386.000	Total Division 03
		2.385.743,96	8.122.000 99.000	7.389.468,88 97.603,93		97.603,93	6.108.000 -			110.000 168.000	6.218.000 168.000	
		49.578,71										
		39.009.936,93	46.149.000	46.037.325,81		39.948.110,29	49.459.000			-67.000	49.392.000	TOTAL GENERAL DES DEPENSES
		16.419.793,84	17.825.000	-		16.507.508,28	16.546.000			1.001.000	17.547.000	
		-	31.656.000	21.641.534,16		-	25.115.000			3.315.000	28.430.000	
		128.904,63	169.000	167.014,93		167.014,93	-			176.000	176.000	

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elles soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,
B. CEREXHE

Le Membre du collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes et la Fonction publique,
P. SMET

La Membre du Collège réuni compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,
Mme E. HUYTEBROECK

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2004.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,
B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen en Openbaar Ambt,
P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. HUYTEBROECK

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C - 2005/21003]

27 DECEMBRE 2004

Arrêté royal portant nomination des membres du Conseil d'Administration du Palais des Beaux-Arts

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 portant création du Palais des Beaux-Arts sous la forme d'une société anonyme de droit public à finalité sociale et modifiant la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 11, § 3 ;

Vu la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques ;

Considérant que l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 16 juillet 1973 est d'application et que ceux qui se revendiquent de tendances idéologiques n'acceptant pas ou ne se conformant pas aux règles démocratiques sont à exclure;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil d'Administration du Palais des Beaux-Arts pour un mandat de six ans prenant cours le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté :

Appartenant à la Communauté flamande :

- de BANDT, Jean-Pierre
- VAN WAEYENBERGHE, Marleen
- WINDELS, Geertrui

Appartenant à la Communauté française :

- COURTIN, Jean
- DAVIGNON, Etienne (Président)
- de LAUNOIT, Jean-Pierre

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 2005/21003]

27 DECEMBER 2004

Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de Raad van Bestuur van het Paleis voor Schone Kunsten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 houdende oprichting van het Paleis voor Schone Kunsten in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht met sociale doeleinden en tot wijziging van de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepuitzendingen en de uitoefening van televisie-omroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, inzonderheid op artikel 11, § 3;

Gelet op de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekking gewaarborgd wordt;

Overwegende dat er redenen zijn om artikel 3, § 1, van de wet van 16 juli 1973 toe te passen en de ideologische strekking uit te sluiten die democratische regels niet aanvaardt of er niet mee in overeenstemming is;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot lid van de Raad van Bestuur van het Paleis voor Schone Kunsten worden benoemd voor een mandaat van zes jaar, met ingang van de inwerkingtreding van dit besluit :

Behorende tot de Vlaamse Gemeenschap :

- de BANDT, Jean-Pierre
- VAN WAEYENBERGHE, Marleen
- WINDELS, Geertrui

Behorende tot de Franse Gemeenschap :

- COURTIN, Jean
- DAVIGNON, Etienne (Voorzitter)
- de LAUNOIT, Jean-Pierre